

## **Uputa o lijeku: Informacije za bolesnika**

### **Aspirin plus C 400 mg/240 mg šumeće tablete s okusom naranče**

acetilsalicilatna kiselina, askorbatna kiselina

#### **Pažljivo pročitajte cijelu uputu prije nego počnete uzimati ovaj lijek jer sadrži Vama važne podatke.**

Uvijek primijenite ovaj lijek točno onako kako je opisano u ovoj uputi ili kako Vam je rekao Vaš liječnik ili ljekarnik.

- Sačuvajte ovu uputu. Možda ćete je trebati ponovo pročitati.
- Ako trebate dodatne informacije ili savjet, obratite se Vašem ljekarniku.
- Ako primijetite bilo koju nuspojavu, potrebno je obavijestiti liječnika ili ljekarnika. To uključuje i svaku moguću nuspojavu koja nije navedena u ovoj uputi, vidjeti dio 4.
- Obavezno se obratite liječniku ako se ne osjećate bolje ili ako se osjećate lošije nakon 3 dana.
- Dozvoljeno trajanje liječenja bez savjetovanja s liječnikom: 3 dana u slučaju vrućice i 5 dana u slučaju boli.

#### **Što se nalazi u ovoj uputi:**

1. Što je Aspirin plus C s okusom naranče i za što se koristi?
2. Što morate znati prije nego počnete uzimati Aspirin plus C s okusom naranče?
3. Kako uzimati Aspirin plus C s okusom naranče?
4. Moguće nuspojave
5. Kako čuvati Aspirin plus C s okusom naranče?
6. Sadržaj pakiranja i druge informacije

#### **1. Što je Aspirin plus C s okusom naranče i za što se koristi?**

Aspirin plus C s okusom naranče sadrži acetilsalicilatnu kiselinu, tvar koja se uz ostale salicilate ubraja u skupinu tzv. nesteroidnih protuupalnih lijekova i askorbatnu kiselinu (vitamin C).

Aspirin plus C s okusom naranče ublažava bol, snižava vrućicu i djeluje protuupalno.

Aspirin plus C šumeće tablete s okusom naranče upotrebljavaju se kratkotrajno:

- za simptomatsko ublažavanje blagih do umjerenih bolova uključujući glavobolju, zubobolju, grlobolju uslijed prehlade, menstrualne bolove, bolove u mišićima i zglobovima, bolove u ledima i blage artritične bolove
- za simptomatsko ublažavanje bolova i sniženje vrućice kod prehlade ili gripe.

Aspirin plus C s okusom naranče namijenjene su liječenju odraslih i adolescenata starijih od 16 godina.

Obavezno se obratite liječniku ako se ne osjećate bolje ili ako se osjećate lošije nakon 3 dana.

## **2. Što morate znati prije nego počnete uzimati Aspirin plus C s okusom naranče?**

### **Nemojte uzimati Aspirin plus C šumeće tablete s okusom naranče:**

- ako ste alergični na acetilsalicilatnu kiselinu, druge salicilate, askorbatnu kiselinu ili neki drugi sastojak ovog lijeka (naveden u dijelu 6.);
- ako ste u prošlosti imali astmatske napadaje nakon primjene salicilata ili drugih nesteroidnih protuupalnih lijekova (lijekovi protiv boli, vrućice ili upale);
- ako imate ulkus (čir) ili krvarenje u probavnom sustavu;
- ako imate povećanu sklonost krvarenjima;
- ako imate teško zatajenje jetre ili teško zatajenje bubrega;
- ako imate teško zatajenje srca;
- ako uzimate metotreksat (15 mg i više tjedno) (vidjeti dio *Drugi lijekovi i Aspirin plus C šumeće tablete s okusom naranče*);
- ako ste u posljednjem tromjesecu trudnoće (vidjeti dio *Trudnoća, dojenje i plodnost*);
- ako ste mlađi od 16 godina (vidjeti dio *Djeca i adolescenti*).

### **Upozorenja i mjere opreza**

Obratite se Vašem liječniku ili ljekarniku prije nego uzmete Aspirin plus C s okusom naranče:

- ako ste preosjetljivi (alergični) na druge lijekove protiv bolova, protuupalne lijekove, antireumatike (posebni lijekovi protiv reumatizma ili upala) i kada imate druge alergije;
- ako ste u prošlosti imali kronični ili ponavljajući čir na želucu ili dvanaesniku ili krvarenja u probavnom sustavu;
- ako istodobno uzimate lijekove koji sprječavaju zgrušavanje krvi (vidjeti dio *Drugi lijekovi i Aspirin plus C šumeće tablete s okusom naranče*);
- ako imate oštećenje bubrega ili cirkulacije (npr. bolest krvnih žila bubrega, zatajenje srca, gubitak krvi, veliki operativni zahvati, sepsa ili velika krvarenja);
- ako imate predispoziciju za nastanak bubrežnih kamenaca kalcijevog oksalata ili ponavljajućeg nastanka kamenaca u bubregu;
- ako imate blago ili umjereno oštećenje jetre;
- ako imate težak nedostatak enzima glukoza-6-fosfat dehidrogenaze (G6PD);
- ako imate astmu, peludnu hunjavicu, nosne polipe ili kroničnu bolest dišnih puteva;
- ako planirate operativni zahvat i nakon njega (uključujući manje operacije kao npr. vađenje zuba);
- ako imate jaka menstrualna krvarenja;
- ako imate upalne bolesti zglobova, giht;
- ako ste stariji od 65 godina;
- ako uzimate druge lijekove (vidjeti dio *Drugi lijekovi i Aspirin plus C s okusom naranče*);
- ako planirate trudnoću ili ste trudni manje od 6 mjeseci (vidjeti dio *Trudnoća, dojenje i plodnost*).

Lijek nije namijenjen za redovitu primjenu niti za prevenciju kardiovaskularnih događaja.

## **Djeca i adolescenti**

Primjena acetilsalicilatne kiseline kod djece može uzrokovati Reyeov sindrom. Reyeov sindrom je vrlo rijetka, moguće životno ugrožavajuća bolest koja zahtijeva hitnu medicinsku skrb. Zato se acetilsalicilatna kiselina ne smije davati djeci mlađoj od 16 godina, osim prema posebnom savjetu liječnika.

Lijekovi koji sadrže acetilsalicilatnu kiselinu ne smiju se primjenjivati u djece i adolescenata za simptomatsko liječenje boli i vrućice tijekom virusnih infekcija bez savjetovanja s liječnikom. Kod određenih virusnih infekcija, posebno u onih uzrokovanih virusima gripe i vodenih kozica (varicelle), postoji rizik od nastanka Reyeovog sindroma. Rizik može biti uvećan pri istodobnoj primjeni acetilsalicilatne kiseline s drugim lijekovima; međutim, uzročna povezanost nije dokazana. Ukoliko se uz navedene bolesti pojavi trajno povraćanje, može se sumnjati na Reyeov sindrom.

## **Drugi lijekovi i Aspirin plus C s okusom naranče**

Obavijestite svog liječnika ili ljekarnika ako uzimate, nedavno ste uzeli ili biste mogli uzeti bilo koje druge lijekove.

Učinak nekih lijekova može se promijeniti kod istodobne primjene lijeka Aspirin plus C s okusom naranče.

Aspirin plus C s okusom naranče može **pojačati učinak** nekih lijekova, stoga pripazite ako uzimate:

- lijekove za liječenje karcinoma i reumatoidnog artritisa (metotreksat),
- lijekove za ublažavanje upala (npr. nesteroidne protuupalne lijekove) zbog povećanog rizika od nastanka čira i krvarenja u probavnom sustavu,
- lijekove koji utječu na zgrušavanje krvi (npr. varfarin) ili lijekove koji razgrađuju krvne ugruške. Budući da se istodobnim uzimanjem povećava rizik od krvarenja, obratite pozornost na znakove potkožnog krvarenja, kao što su npr. Modrice,
- lijekove za liječenje depresije zbog povećanog rizika od nastanka čira i krvarenja u probavnom sustavu (npr. selektivni inhibitori ponovne pohrane serotonina, npr. citalopram, escitalopram, fluoksetin, fluvoksamin, paroksetin, sertralin),
- lijekove koji se koriste za liječenje bolesti srca (digoksin),
- lijekove za liječenje šećerne bolesti (tzv. antidijabetici, npr. inzulin, sulfonilureja) jer je pad vrijednosti šećera u krvi izraženiji nego inače,
- lijekove za liječenje epilepsije (npr. valproatna kiselina),
- lijekove za izlučivanje vode (diuretici),
- lijekove za liječenje Addisonove bolesti (sistemske glukokortikoidi, osim hidrokortizona),
- alkohol,
- lijekove koji se koriste kod otrovanja željezom (deferoksam) jer istodobna primjena s askorbatnom kiselinom može povećati toksičnost željeza u tkivima.

Ako uzimate sljedeće lijekove, Aspirin plus C s okusom naranče može **smanjiti njihov učinak**:

- lijekovi za sniženje povišenog krvnog tlaka (diuretici i ACE inhibitori)
- lijekovi koji povećavaju izlučivanje mokraćne kiseline i koriste za liječenje gihta (npr. probenecid, benzbromaron)

## **Aspirin plus C s okusom naranče s hranom, pićem i alkoholom**

Aspirin plus C s okusom naranče ne smijete uzimati s alkoholom jer to povećava opasnost od krvarenja u probavnom sustavu i produljuje vrijeme krvarenja

## **Trudnoća, dojenje i plodnost**

Ako ste trudni ili dojite, mislite da biste mogli biti trudni ili planirate trudnoću, обратите се Vašem liječniku ili ljekarniku za savjet prije nego uzmete ovaj lijek.

## **Trudnoća**

Aspirin plus C s okusom naranče se ne smije uzimati tijekom prvog i drugog tromjesečja trudnoće, osim ako je to prijeko potrebno. Ukoliko nastojite zatrudnjeti, a uzimate ovaj lijek ili ga uzimate tijekom prvog i drugog tromjesečja trudnoće, doza bi trebala biti najmanja moguća, a trajanje liječenja što je moguće kraće. O sigurnosti primjene, sigurnoj dozi i trajanju liječenja morate se posavjetovati s Vašim liječnikom.

Aspirin plus C s okusom naranče se ne smije uzimati tijekom posljednjeg tromjesečja trudnoće zbog povećanog rizika od komplikacija za majku i dijete prije i tijekom poroda.

Tijekom posljednjeg tromjesečja trudnoće svi lijekovi slični ovom lijeku mogu u ploda uzrokovati oštećenje srca, pluća i bubrega, što može dovesti do zatajenja bubrega ploda uz manjak plodne vode.

Navedeni lijekovi mogu izložiti majku i dijete na završetku trudnoće produljenom krvarenju te slabijim i manje učestalim stezanjem maternice, što može dovesti do odgođenog ili produljenog poroda.

## **Dojenje**

Male količine djelatnog sastojka ovog lijeka prelaze u majčino mlijeko. U novorođenčadi čije su majke povremeno uzimale ovaj lijek do sada nisu primijećene nuspojave, stoga dojenje obično ne treba prekidati.

Međutim, majke koje ovaj lijek uzimaju redovito ili u visokim dozama moraju prestati dojiti.

## **Plodnost**

Ovaj lijek i njemu slični lijekovi mogu u žena uzrokovati poremećaj plodnosti. Ovaj učinak nestaje nakon prestanka uzimanja lijeka.

## **Upravljanje vozilima i strojevima**

Nema podataka o utjecaju lijeka Aspirin plus C s okusom naranče na sposobnost upravljanja motornim vozilima i rada na strojevima. Ipak, mora se uzeti u obzir, da se može pojaviti omaglica u slučaju primjene prekomjerne doze.

## **Aspirin plus C s okusom naranče sadrži natrij**

Jedna šumeća tableta sadrži 467 mg natrija. Ako ste na dijeti s malo natrija trebate voditi o tome računa.

### **3. Kako uzimati Aspirin plus C s okusom naranče?**

Uvijek uzmite ovaj lijek točno onako kako je opisano u ovoj uputi ili kako Vam je rekao Vaš liječnik ili ljekarnik. Provjerite s Vašim liječnikom ili ljekarnikom ako niste sigurni.

Preporučena doza je:

#### **Odrasli i adolescenti stariji od 16 godina:**

- pojedinačna doza: 1 – 2 šumeće tablete (odgovara 400 – 800 mg acetilsalicilatne kiseline i 240 – 480 mg askorbatne kiseline)
- pojedinačna doza se može uzimati u razmacima od 4 do 8 sati
- najveća dnevna doza: 10 šumećih tableta (odgovara 4000 mg acetilsalicilatne kiseline i 2400 mg askorbatne kiseline)

**Stariji bolesnici (65 godina i više):**

Pojedinačna doza od 1 tablete (odgovara 400 mg acetilsalicilatne kiseline i 240 mg askorbatne kiseline), može se ponoviti nakon 4 do 8 sati. Najveća dnevna doza je 5 tableta (odgovara 2000 mg acetilsalicilatne kiseline i 1200 mg askorbatne kiseline).

Navedena doza ne smije se prekoračiti.

**Bolesnici sa smanjenom funkcijom jetre ili bubrega ili s problemima s cirkulacijom:**

U bolesnika s blagim do umjerenim smanjenjem funkcije jetre ili bubrega, te problemima s cirkulacijom, lijek se primjenjuje uz prethodno savjetovanje s liječnikom. Preporučuje se smanjenje doze ili povećanje razmaka između dvije doze.

Ne uzimajte Aspirin plus C s okusom naranče ako imate teško smanjenje funkcije bubrega, jetre ili nekontroliranu srčanu funkciju. Pogledajte dio 2, „Nemojte uzimati Aspirin plus C s okusom naranče“.

**Način primjene**

Aspirin plus C s okusom naranče se uzima kroz usta.

Šumeću tabletu Aspirin plus C s okusom naranče potpuno rastopite u čaši vode i popijte.

Nemojte uzimati Aspirin plus C šumeće tablete s okusom naranče natašte.

**Trajanje primjene**

Nemojte uzimati lijek Aspirin plus C šumeće tablete s okusom naranče dulje od 3 dana (kod vrućice) i dulje od 5 dana (kod boli) osim prema savjetu liječnika.

**Primjena u djece i adolescenata**

Aspirin plus C s okusom naranče se ne smije davati djeci i adolescentima mlađima od 16 godina, osim ako nije to propisao liječnik (vidjeti dio *Upozorenja i mjere opreza*).

**Ako uzmete više lijeka Aspirin plus C s okusom naranče nego što ste trebali**

Otrovanje ovim lijekom može nastati uslijed dugotrajnog uzimanja preporučenih doza lijeka ili uslijed jednokratnog uzimanja visoke doze (predoziranje) koje može ugroziti život.

**Otrovanje nakon dugotrajnog uzimanja** lijeka Aspirin plus C s okusom naranče može biti neprimjetno jer su znakovi otrovanja nespecifični. Blago otrovanje obično se javi samo nakon ponovljenog uzimanja velikih doza. Simptomi uključuju omaglicu, vrtoglavicu, zujanje u ušima, gluhoću, znojenje, mučninu i povraćanje te glavobolju i smetenost.

Glavni znak **otrovanja jednom visokom dozom** je težak poremećaj ravnoteže tekućine, soli i kiselosti krvi, koji može varirati ovisno o dobi i visini doze. Javlja se vrućica, ubrzano i otežano disanje, nedostatak zraka, ubrzani i neritmični otkucaji srca, pad krvnog tlaka, gubitak tekućine, smanjena količina mokraće, moguća su krvarenja u probavi te obamrllost ili živčani napadaji.

Ukoliko sumnjate na predoziranje zatražite liječničku pomoć. Liječnik će odlučiti o mjerama koje treba poduzeti ovisno o ozbiljnosti stanja.

**Ako ste zaboravili uzeti Aspirin plus C s okusom naranče**

Nemojte uzeti dvostruku dozu kako biste nadoknadili zaboravljenu dozu.

U slučaju bilo kakvih pitanja u vezi s primjenom ovog lijeka, obratite se Vašem liječniku ili ljekarniku.

#### **4. Moguće nuspojave**

Kao i svi lijekovi, ovaj lijek može uzrokovati nuspojave iako se one neće pojaviti kod svakoga.

**Prestanite uzimati Aspirin plus C s okusom naranče i odmah se obratite liječniku** ako primijetite sljedeće:

- oticanje lica, jezika i dušnika koje uzrokuje velike poteškoće u disanju koje su znak teške alergijske reakcije (angioedem)
- bol u trbuhi, crnu stolicu, povraćanje krvi, povraćanje sadržaja koji sliči na talog od kave, što su znakovi krvarenja u želucu ili crijevima

Nuspojave su navedene prema sljedećim kategorijama učestalosti:

**Često:** mogu se javiti u manje od 1 na 10 osoba

- šum u ušima
- loša probava, bol u probavnom sustavu, bol u trbuhi

**Rijetko:** mogu se javiti u manje od 1 na 1000 osoba

- preosjetljivost, teške alergijske reakcije (anafilaktičke reakcije)  
Reakcije preosjetljivosti mogu zahvatiti kožu, dišne puteve, krvožilni sustav, probavni sustav, posebno kod bolesnika s astmom. Simptomi uključuju:
  - oticanje tkiva uzrokovano viškom tekućine
  - pad krvnog tlaka
  - piskanje, nedostatak zraka
  - probleme sa srcem
  - šok reakciju opasnu po život
- preosjetljivost na lijek
- krvarenje u mozgu, krvarenje u lubanji
- simptomi astme, curenje iz nosa, začepljenost nosa
- upala, čir i krvarenje u probavnom sustavu
- osip, koprivnjača, svrbež

**Vrlo rijetko:** mogu se javiti u manje od 1 na 10 000 osoba

- puknuće čira u probavnom sustavu
- prolazni poremećaji jetre
- povećane razine jetrenih enzima koji se zovu transaminaze

**Nepoznato:** učestalost se ne može procijeniti iz dostupnih podataka

- smanjen broj crvenih krvnih stanica (anemija) kao posljedica krvarenja
- smanjen broj i uništavanje crvenih krvnih stanica kod bolesnika s teškim nedostatkom glukoza-6-fosfat dehidrogenaze
- teške alergijske reakcije (anafilaktički šok)
- težak poremećaj disanja i rada srca
- krvarenje, krvarenje u slučaju operativnog zahvata, izljev krvi u tkivu
- krvarenje iz nosa
- krvarenje zubnog mesa
- krvarenje iz mokraćnih ili spolnih organa
- oštećenje bubrega, zatajenje bubrega

#### **Prijavljivanje nuspojava**

Ako primijetite bilo koju nuspojavu, potrebno je obavijestiti liječnika ili ljekarnika. Ovo uključuje i svaku moguću nuspojavu koja nije navedena u ovoj uputi. Nuspojave možete prijaviti izravno putem nacionalnog sustava za prijavu nuspojava: navedenog u [Dodatku V](#). Prijavljanjem nuspojava možete pridonijeti u procjeni sigurnosti ovog lijeka.

## 5. Kako čuvati Aspirin plus C s okusom naranče?

Ovaj lijek čuvajte izvan pogleda i dohvata djece.

Čuvati na temperaturi ispod 25°C.

Ovaj lijek se ne smije upotrijebiti nakon isteka roka valjanosti navedenog na kutiji. Rok valjanosti odnosi se na zadnji dan navedenog mjeseca.

Nikada nemojte nikakve lijekove bacati u otpadne vode ili kućni otpad. Pitajte svog ljekarnika kako baciti lijekove koje više ne koristite. Ove će mjere pomoći u očuvanju okoliša.

## 6. Sadržaj pakiranja i druge informacije

### Što Aspirin plus C s okusom naranče sadrži?

- Djetalne tvari su 400 mg acetilsalicilatne kiseline i 240 mg askorbatne kiseline.
- Pomoćne tvari su natrijev dihidrogencitrat; natrijev hidrogenkarbonat; citratna kiselina, bezvodna; natrijev karbonat, bezvodni; aroma naranče; aroma limuna; aroma maline; saharin.

### Kako Aspirin plus C s okusom naranče izgleda i sadržaj pakiranja?

Aspirin plus C šumeća tableta s okusom naranče je bijele boje s oznakom Bayer na jednoj strani, promjera 25,4 mm.

Pakiranje: 10 (5x2) šumećih tableta u strip pakiranju, u kutiji.

20 (10x2) šumećih tableta u strip pakiranju, u kutiji.

### Nositelj odobrenja za stavljanje lijeka u promet i proizvodač

#### Nositelj odobrenja

Bayer d.o.o., Radnička cesta 80, Zagreb

#### Proizvodač lijeka

Bayer Bitterfeld GmbH, Ortsteil Greppin, Salegaster Chaussee 1, 06803 Bitterfeld-Wolfen, Njemačka

### Način i mjesto izdavanja lijeka

Lijek se izdaje bez recepta, u ljekarni i specijaliziranim prodavaonicama za promet na malo lijekovima.

**Ova uputa je zadnji put revidirana u svibnju 2018.**